

Filemɔ

Tudunmɔ Pɔli ya sɛmɛ wemu tun

Filemɔ mu ge

Jɔgɔ wu jɛ Filemɔ wɛ?

Kolose shen wu jɛ Filemɔ, na jɛ sanha li see sipywa wa. Pɔli w'a Yesu Kirisa wo Jozaama pu jo wu mu, a wu pu logo, na dà pu na, na bye n'a daa fɔɔ. Wee kaban n'a daa fɛɛ p'a bi puyɛ pinneɛ na Kile pɛle. Tuun wemu ni Pɔli bye Oromɛ ni wu kasolezhiine li ni ge, wee tuun wu ni w'a we sɛmɛ we ka na tun Filemɔ mu. We sɛmɛ we ni Kolose sheen wo wu taatunjɔɔ ya laha kiyɛ na wɛ.

We sɛmɛ we kakana juŋɔ

Bulona wa bye Filemɔ mu wu mɛgɛ di jɛ na Onezimu, wee bi kakuunɔ la pye, na baa. Taashiine li ni bulo bɛeri w'a paa ge, pu bu wu ta co, pu bi da já wu gbo bɛ.

Ba w'a paa wɛ, na she saha ni Pɔli ni Oromɛ kugbɔɔ li ni, a wee di Kile Kafila jo wu mu, a w'i dà Yesu na, na bye Kiricɛn. A wu Pɔli tegɛ a p'i ganha na Kirisa wo Jozaama pu yu. A Pɔli di li ta l'a pɔrɔ Onezimu wu kuri pa wu kafɔɔ Filemɔ mu, p'i ba bɛ, p'i bye shizhan. A w'i yi jo Filemɔ mu na wu ganha bu kakuunɔ la shishiin pye Onezimu na wɛ, ga na wu wu co Kirisa wo karijɛɛgɛ ki ni ba wu ceboro jɛ wɛ. Onezimu mɛgɛ ki kɔri wu jɛ na: «Kajɔɔ». Ga w'a pa wuyɛ yaha «Kajɔɔ baa» Filemɔ mu tuun wa funjɔ ni. Ga Pɔli ya li she Filemɔ na na wu kajɔɔ

wa wee Pəli mu, na je Filemo be mu nime (Filemo 1).

Pəli ya li she we seme we ni na buloo ni pu kafee
beeri pu jenigin, na pu beeri pu jen cebooloo Kirisa
wo karijeege ki ni. Pəli ya li sha Filemo mu na wu
soo Onezimu na, wu wu co ba wu ceboro ni wu
taanjii jewe.

Seme wu kafilenugbəyə

Filemo 1-3 Pəli fò ni wu baraga daha mujuu.

Filemo 4-7 Pəli ya Filemo wo n'a daa wu so.

Filemo 8-22 Pəli ya Filemo keme jeeri Onezimu
keree na.

Filemo 23-25 Pəli ni wu taanjiie fò mujuu.

Pəli fò mujuu

¹ Ne Pəli we p'a le kaso ni Yesu Kirisa wo mege
ki kaa jo na ge, ne ni na ceborona Timote, wee p'a
we seme we tun wù labyenii, wù taanjii Filemo
mu. ² N'a daa fee piimu p'a puye pinnee ma puga
ki ni ge, na wu tun pee be mu, na wu tun wù
ceboroshəAfiya mu. Wù ceborona Arishipi wemu
w'a kanhamma pu jaa ni wù ni shiizhan labye wu
feni ge, ni wee be.

³ Wù To Kile ni wù Kafəo Yesu Kirisa wu niime ni
najine kan yi mu.*

*Pəli ya Filemo wo taanjeege ke ni wu n'a daa wu
kaa logo*

⁴ Na ceborona Filemo, ne ba da Kile jeeri tuun
beeri ni, ne ma na fungəngə yaha mu na, na baraga
taha wu na mu wuu na. ⁵ Bani mu ya dà Kafəo Yesu
na dagana lemu na ge, na n'a daa fee pu beeri co ni

* **1:3** We duba we jeKiriceen fò kangana.

taanjeege kemu ni ge, yee beeri ya no ne na. ⁶ Lee wuu na, ne Kile jeeri mu mu, konho n'a daa wu wo karijeege ke k'a wu pinne ni ma ni ge, la di fara kee na. Lee di bye kajuno, kasaanaa kiimu beeri ki wa wu mu wu jiifeere ti ni Kirisa ni ge, m'a kee beeri ce. ⁷ Na ceborona Filemo, taanjeege ke ki wa mu ni ge, k'a lowaa le Kile wo nagoo pu beeri ni. Lee ya ne funjo taan, na ne luu jiije fo xuuni.

*Onezimu wemwu bye Filemo wo bulo ge, Poliya
Filemo jeeri wee wo keree na*

⁸ Lee wuu na, na ceborona, keree kiimu beeri mu ya yaa na pye ge, Kirisa wo karijeege ki funjo ni, ne bi da já mu karamu mu wu ki pye. ⁹ Ga yani ne wu lee pye ge, ne yaa na mu jeeri taanjeege ki wuu na. Ne Poli, ne jeri nohole, lee na laha wà, ne je kas o ni Yesu Kirisa mege ki wuu na. ¹⁰ Onezimu wo shizhaa na n'a da ma jeeri. Kirisa wo karijeege ki funjo ni w'a jeri ba ne ja ne we, kas o gbaha ki ni na ha. Onezimu mege ki kori wu je kajo. ¹¹ Ne kunni ya ce na jo wu ya yaaga no mu na taashiine li ni we. Ga nime, ne fara mu na, w'a keree nogi wèe beeri na. ¹² Lee wuu na, n'a da wu yaha zhe ma yiri. W'a jeri ba neye pyaa munaa shige je we. ¹³ Ne kunni la bye di wu yaha naye tàan na ha. Kile Jozzaama pemu wuu na di je kas o wu ni ge, wu bye wee ma tege, wu da kapyenee pyi na mu. ¹⁴ Ne funjo wa di kaa la shishiin pye lemu ya be ma mu we. Ne funjo wa di ma karamu le kasaana le wo bye na we. Ga ne funjo wa li bye di she da w'a pye maye pyaa jidaan.

¹⁵ Ma na zhe li ta mu ni Onezimu ya laha yiye na jeere ye nigin funjo ni, konho wu guri pa no ma na,

wu gori yaha ma mu gbee. ¹⁶ Ga nimε, wu jε nago kanna bulo wu jε sanha wε. Wu tayerege ya pele bulo wogo na. Wu co ni taanjεegε ni, m'a wu co ma ceboro. Wu kaa kunni ya dan ne ni fo xuuni, ga wu kaa kuuni ya yaa na dan mu ni na toro ne tàan, bani sipyā wu jε wii, na nɔhɔ pye Kirisa wo.

¹⁷ Wee tuun wu ni, ma bu da m'a sii na ne wii ma najii yε pyaa pyaa, m'a yaa ma Onezimu co ba ma da naye pyaa ki co wε. ¹⁸ Li bu she da nago w'a kaa la kyεegi ma mu, kelee ma foo jε wu na, lee yaha ne kace na. ¹⁹ Ne Pɔli yε pyaa k'a ye ka na keŋε ki na jo ne na ba lee bεeri foo tɔ ma mu. Ne foo le li wa ma na ge, ne funjɔ wa nago di ma funjɔ tirige ni lee kaa ni wε. Lee foo le, lee jε moyε pyaa kee. ²⁰ Na ceborona, n'a ma jεeri ma jɔ mayε na, m'a le kasaana le pye na mu Kafɔɔ wuu na. Nɔ mayε na m'a na funjɔ jnijε, karijεegε kemu ni wù wa Kirisa ni ge, kee mege na. ²¹ Ne dà li na nago ne bu kaa lemu jεeri mu mu, mu na lee pye ne mu; lee wuu na ne ye ka na tun mu mu. Ne dà li na sanha nago keree kii ne jo mu mu ge, mu na kee bεeri pye fo na doro bε ne wo nijogoo ki tàan.

²² Ayiwa, lee kadugo na m'a tashɔngɔ ka keree pye na mu, bani ne dà li na yi wo jεrεgε ki funjɔ ni jo pu na ba na yaha yi mu caŋa ka.

Pɔli ni wu taanyiinεε fò mujuu

²³ Na kaso lejii Epafirasi we wu jε kaso ni Yesu Kirisa mege ki wuu na ge, wee ya ma shaari. ²⁴ Na labyejii pusamaa bε, Marika, ni Arisitaaki, ni Demasi, ni Luka, pee bεeri ya yi shaari. ²⁵ Kafɔɔ Yesu Kirisa wu niimε kan yi mu.

**KARIÑEÑGÉ NÇMEE NIVONÇ
New Testament and Shorter Old Testament in
Senoufo, Mamara**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mamara Sénofo (Sénoufo, Mamara)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2014-08-10, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

85728ed7-78f8-58e8-8967-0e976c0c2423